m_it.COM-PT.REGISTRO
UFFICIALE.U.0014289.27-10-2025.h.11:49

Ministero dell'Interno
COMANDO PROVINCIALE VIGILI DEL FUOCO PISTOIA
"*Per medias rapit me virtus flammas*"

Ufficio Prevenzione Incendi
All. 1

All'Amministrazione Provinciale di Pistoia

Ai Comuni della Provincia di Pistoia
Indirizzo PEC

Ordine degli Ingegneri della
Provincia di Pistoia
ordine.pistoia@ingpec.eu

Ordine degli Architetti Pianificatori
Paesaggistici e Conservatori della
Provincia di Pistoia
oappc.pistoia@archiwordlpec.it

Collegio Provinciale Geometri e
Geometri Laureati della
Provincia di Pistoia
collegio.pistoia@geopec.it

Collegio Interprovinciale dei Periti Agrari e
Periti Agrari Laureati di Lucca, Pisa, Pistoia,
Livorno, Massa Carrara
segreteria@pec.peritiagrari.it

Ordine dei Periti Industriali e dei
Periti Industriali laureati della
Provincia di Pistoia
ordinedipistoia@pec.cnpi.it

Ordine dei Dott. Agronomi e Forestali della
Provincia di Pistoia
agronomipt@tiscali.it

OGGETTO: Modalità di utilizzo del bonifico bancario o postale per versamenti a favore della Tesoreria dello Stato.

Facendo seguito alle note di questo Comando prot. 13434 del 22/11/2023 e della nota 11635 del 23/09/2024, **alla luce delle ultime comunicazioni al riguardo pervenute dai competenti uffici centrali**, si informa che a far data dal **1 GENNAIO 2025** il pagamento dei diritti relativi ai servizi

a pagamento resi dal Corpo nazionale Vigili del Fuoco - Vigilanza, Prevenzione Incendi e Formazione Esterna) dovranno essere effettuati con le seguenti modalità:

- utilizzo della piattaforma PagoPa, rinvenibile al link: *https://pagopa.vigilfuoco.it;*
- utilizzo dei codici IBAN associati ai capitoli di entrata del bilancio dello Stato relativi ad ogni tipologia di servizio reso a pagamento, da intestare alla Tesoreria dello Stato, rinvenibili accedendo alla *home page* del sito *internet* del Ministero dell'Economia e delle Finanze - Ragioneria Generale dello Stato che di seguito vengono riportati, **ponendo particolare attenzione all'indicazione della provincia di riferimento (Pistoia)**:

Capitolo di entrata	**Denominazione per tipologia di proventi**	**IBAN**
2447 Capo 14	Attività di Vigilanza e Prevenzione Incendi svolta dal CNVVF	IT62A0100003245BE00000001D9
2439/09 Capo 14	Attività di formazione e addestramento svolta dal CNVVF agli addetti antincendio nei luoghi di lavoro	IT33G0100003245BE00000002ZY

I precedenti pagamenti effettuati sui c/c comunicati con le note sopra citate sono stati riversati in maniera automatica dal sistema.
Si allega ad ogni buon fine nota esplicativa prot. 39787 del 06/10/2025 del Ministero dell'Interno.
Si confida nella corretta applicazione delle suddette indicazioni al fine di evitare interruzioni al regolare iter amministrativo dei procedimenti interessati.

RP/cc

IL COMANDANTE PROVINCIALE
(PRIORI)

FABRIZIO
PRIORI
MINISTERO
DELL'INTERNO
24.10.2025
13:06:45
GMT+02:00

m_it.COM-PT.REGISTRO UFFICIALE.E.0013180.06-10-2025.h.16:02

m_it.DCRISFIN.REGISTRO UFFICIALE.U.0039787.06-10-2025.h.15:40

Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PROGRAMMAZIONE E GLI AFFARI ECONOMICI E FINANZIARI
UFFICIO II – BILANCIO E PATRIMONIO

Roma, data protocollo

All. 3

Alle Direzioni Centrali
Alle Direzioni Interregionali e Regionali VV.F.
Ai Comandi VV.F.
E, p.c.: All'Ufficio I - Gabinetto del Capo Dipartimento
All'Ufficio del Capo del C.N.VV.F

Oggetto: Circolare n. 20 del 29/8/2025 Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato - Modalità di utilizzo del bonifico bancario o postale per versamenti a favore della tesoreria.

Si fa riferimento alle note n. 285331/2025 (All. 1) e n. 298833/2025 dell'Ufficio Centrale di Bilancio (All. 2) nonché alla circolare n. 20/2025 del Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato (All. 3) con le quali, a seguito delle innovazioni apportate con l'avvio del nuovo programma Re.Tes., sono state fornite indicazioni operative in ordine alle modalità di utilizzo del bonifico bancario o postale per versamenti a favore della tesoreria con lo specifico fine di mantenere il riferimento alla territorialità.

In particolare, con la documentazione sopra richiamata, il Ministero dell'Economia e delle Finanze evidenzia la necessità che gli ordinanti dei bonifici inseriscano obbligatoriamente la sigla della provincia all'interno della disposizione di versamento.

In tal senso, nelle more della realizzazione degli interventi tecnici per l'implementazione di un apposito campo dedicato della disposizione di bonifico, dovrà essere utilizzata la causale del versamento per indicare, nei primi tre caratteri, la sigla della provincia di riferimento seguita dal carattere separatore "?" (a titolo esemplificativo, "RM?" per la provincia di Roma) e, a seguire, la motivazione del versamento che deve essere chiara ed esplicativa.

L'informazione relativa alla provincia è destinata, dunque, a confluire nell'apposito campo "territorialità" della quietanza digitale prodotta dalle procedure di tesoreria a fronte dell'esecuzione del bonifico.

Si ritiene utile specificare che le disposizioni in argomento sono applicabili ai versamenti al bilancio dello Stato effettuati tramite bonifici bancari o postali, con esclusione, dunque, di tutti i versamenti in conto entrata generati dai sistemi di Ragioneria, i quali, invece, vengono eseguiti tramite girofondi a valere sugli stanziamenti di bilancio.

Si prega, pertanto, di garantire la massima diffusione della presente circolare anche nei confronti dei soggetti terzi che debbano effettuare, a qualsiasi titolo, versamenti nei confronti dell'Amministrazione.

Si coglie l'occasione, infine, per ricordare che i nuovi codici IBAN riferiti ai capitoli di entrata del bilancio dello Stato sono reperibili sul sito internet del Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato al seguente indirizzo:
rgs.mef.gov.it/VERSIONEI/attivita_istituzionali/formazione_e_gestione_del_bilancio/tesoreria_dello_stato/strumenti_di_versamento_in_tesoreria/amministrazioni_pubbliche/

Si ringrazia per l'attenzione e si rappresenta che l'Ufficio II - Bilancio e Patrimonio di questa Direzione Centrale è a disposizione per eventuali problematiche connesse al tema in argomento.

IL DIRETTORE CENTRALE
Italia

Fabio Italia
03.10.2025
13:35:55
GMT+02:00

MEF - UCB_INT - Prot. 285331 del 02/09/2025 - U
DCRISFIN.REGISTRO UFFICIALE
.0034525.02-09-2025.h.16:23.E

La riproduzione su supporto cartaceo del seguente documento costituisce una copia del documento firmato digitalmente e conservato presso il MEF ai sensi della normativa vigente

Ministero dell'Economia e delle Finanze

DIPARTIMENTO DELLA RAGIONERIA GENERALE DELLO STATO
UFFICIO CENTRALE DEL BILANCIO PRESSO IL MINISTERO DELL'INTERNO
UFFICIO I

Roma, data del protocollo

Prot. Nr. 284780
Rif. Prot. Entrata Nr.
Allegati:
Risposta a Nota del:

Al **MINISTERO DELL'INTERNO**
Gabinetto del Ministro
gestionefinanziaria.gab@pec.interno.it

Dipartimento per gli affari interni e territoriali
Uff. V – affari economico-finanziari
finecom.dait@pec.interno.it

Dipartimento vigili del fuoco, soccorso pubblico e difesa civile
Direzione per la progr. e gli affari economici e finanziari
dc.programmazione.aef@cert.vigilfuoco.it

Dipartimento libertà civili ed immigrazione
Direzione centrale risorse finanziarie
dcrisorsefinanziarie.prot@pecdlci.interno.it

Direzione Centrale Per l'Amministrazione Fondo Edifici di Culto
Fec-coordinamento@pecdlci.interno.it

Dipartimento della P.S.
Direzione centrale servizi ragioneria
Dipps018.1100@pecps.interno.it

Dipartimento pol. pers. e risorse strumentali
Direzione centrale risorse finanziarie e strumentali
Risorsefinanziarie.prot@pec.interno.it

OGGETTO: Circolare n. 20 del 29/8/2025 – Modalità di utilizzo del bonifico bancario o postale per versamenti a favore delle tesoreria

Si fa riferimento alla Circolare RGS indicata in oggetto, rinvenibile sul sito www.rgs.mef.gov.it, e alla precedente nota dello Scrivente n. 425 del 10/1/2025, concernente la

La riproduzione su supporto cartaceo del seguente documento costituisce una copia del documento firmato digitalmente e conservato presso il MEF ai sensi della normativa vigente

circolare n. 41/2024, con la quale venivano indicate le principali innovazioni apportate con l'avvio del nuovo programma Re.Tes.

Con la circolare in oggetto, viene precisato che, al fine di mantenere il riferimento alla territorialità nei versamenti al bilancio dello Stato effettuati attraverso lo strumento del bonifico bancario o postale (riferimento essenziale per le procedure di controllo e di rendicontazione) occorre definire modalità operative per indicare la provincia al momento dell'effettuazione dei bonifici.

A tal proposito, nelle more della realizzazione degli interventi tecnici per l'implementazione di un campo dedicato della disposizione di bonifico, dovrà essere utilizzata **la causale** per indicare la sigla della provincia, utilizzando i tre caratteri iniziali per indicare la sigla della provincia seguita dal carattere separatore "?".

Si invita, pertanto, codesta Amministrazione a voler obbligatoriamente adeguarsi alle suddette integrazioni che risultano essere elemento imprescindibile affinché l'informazione confluisca nell'apposito campo "territorialità" della quietanza informatica prodotta dalle procedure di tesoreria a fronte dell'esecuzione del bonifico.

Nel chiedere di estendere la presente nota a tutti gli uffici interessati, si resta a disposizione per qualsiasi chiarimento al riguardo.

Il Dirigente
Firmato digitalmente da
Michela Guarino

MEF - UCB_INT - Prot. 298833 del 11/09/2025 - U
DCRISFIN.REGISTRO UFFICIALE
.0036169.12-09-2025.h.09:15.E

La riproduzione su supporto cartaceo del seguente documento costituisce una copia del documento firmato digitalmente e conservato presso il MEF ai sensi della normativa vigente

Ministero dell'Economia e delle Finanze

DIPARTIMENTO DELLA RAGIONERIA GENERALE DELLO STATO
UFFICIO CENTRALE DEL BILANCIO PRESSO IL MINISTERO DELL'INTERNO
UFFICIO I

Roma, data del protocollo

Prot. Nr.
Rif. Prot. Entrata Nr.
Allegati:
Risposta a Nota del:

Al **MINISTERO DELL'INTERNO**
Gabinetto del Ministro
gestionefinanziaria.gab@pec.interno.it

Dipartimento per gli affari interni e territoriali
Uff. V – affari economico-finanziari
finecom.dait@pec.interno.it

Dipartimento vigili del fuoco, soccorso pubblico e difesa civile
Direzione per la progr. e gli affari economici e finanziari
dc.programmazione.aef@cert.vigilfuoco.it

Dipartimento libertà civili ed immigrazione
Direzione centrale risorse finanziarie
dcrisorsefinanziarie.prot@pecdlci.interno.it

Direzione Centrale Per l'Amministrazione Fondo Edifici di Culto
Fec-coordinamento@pecdlci.interno.it

Dipartimento della P.S.
Direzione centrale servizi ragioneria
Dipps018.1100@pecps.interno.it

Dipartimento pol. pers. e risorse strumentali
Direzione centrale risorse finanziarie e strumentali
Risorsefinanziarie.prot@pec.interno.it

OGGETTO: Circolare n. 20 del 29/8/2025 – Modalità di utilizzo del bonifico bancario o postale per versamenti a favore delle tesoreria

Si fa riferimento alla nota dello Scrivente Ufficio con la quale sono state date indicazioni in merito alla circolare in oggetto.

La riproduzione su supporto cartaceo del seguente documento costituisce una copia del documento firmato digitalmente e conservato presso il MEF ai sensi della normativa vigente

A seguito di successivi approfondimenti con il competente Ispettorato Generale per l'informatica e l'innovazione tecnologica (IGIT) è stato chiarito che le disposizioni relative alla circolare in oggetto sono rivolte solo a coloro che effettuano versamenti al bilancio dello Stato al di fuori dei sistemi informatici della Ragioneria Generale dello Stato mediante l'utilizzo quindi di bonifici che originano da conti correnti bancari o postali. La Circolare, pertanto, non coinvolge i versamenti in conto entrata generati dai sistemi di Ragioneria, in quanto contabilmente eseguiti tramite girofondi a valere sugli stanziamenti di bilancio e non tramite bonifici.

Coloro i quali effettuano i suddetti versamenti possono essere sia soggetti privati che pubblici che agiscono direttamente su conti correnti bancari o postali. In questi casi è importante che venga indicato nella causale, nei primi caratteri, la sigla della provincia seguita dal punto interrogativo.

Tanto premesso, si invita codesta Amministrazione a voler interessare coloro che procedono ai suddetti versamenti.

Si resta a disposizione per qualsiasi chiarimento al riguardo.

Il Dirigente
Firmato digitalmente da
Michela Guarino

La riproduzione su supporto cartaceo del seguente documento costituisce una copia del documento firmato digitalmente e conservato presso il MEF ai sensi della normativa vigente

ALLEGATO 3 DCRISFIN REGISTRO UFFICIALE.0034525.02-09-2025.h.16:23.E

CIRCOLARE N. 20

Ministero dell'Economia e delle Finanze

DIPARTIMENTO DELLA RAGIONERIA GENERALE DELLO STATO

ISPETTORATO GENERALE PER LA FINANZA DELLE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI
UFFICIO X

ISPETTORATO GENERALE DEL BILANCIO
UFFICIO VI

ISPETTORATO GENERALE PER L'INFORMATICA E L'INNOVAZIONE TECNOLOGICA
UFFICIO VIII - IX

Prot. Nr.
Allegati:

A TUTTI I MINISTERI

ALTRE AMMINISTRAZIONI DELLO STATO

AMMINISTRAZIONI AUTONOME

UFFICI CENTRALI DI BILANCIO PRESSO I MINISTERI

RAGIONERIE TERRITORIALI DELLO STATO

BANCA D'ITALIA- SERVIZIO DI TESORERIA DELLO STATO

ASSOCIAZIONE BANCARIA ITALIANA

POSTE ITALIANE S.P.A.

e, p.c. UNIONE DELLE PROVINCE ITALIANE

ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEI COMUNI D'ITALIA

OGGETTO: Modalità per l'utilizzo del bonifico bancario o postale per versamenti a favore della Tesoreria.

Con la circolare n. 41 del 16 dicembre 2024 questo Dipartimento ha fornito informazioni in merito all'avvio, a partire dal 1° gennaio 2025, del programma di reingegnerizzazione dell'architettura informatica di Tesoreria (Re.Tes.), avente ad oggetto la revisione delle procedure di incasso e pagamento della Tesoreria statale, con adeguamento dei flussi informativi di scambio tra i vari soggetti coinvolti.

La riproduzione su supporto cartaceo del seguente documento costituisce una copia del documento firmato digitalmente e conservato presso il MEF ai sensi della normativa vigente

Con il decreto-legge 21 giugno 2022, n. 73 è stato disposto il superamento della distinta soggettività delle Tesorerie, con l'eliminazione del riferimento alle Sezioni di tesoreria provinciale e la definizione unitaria della Tesoreria statale quale unico centro di gestione delle attività di incasso e pagamento per conto dello Stato. Di conseguenza, le unità elementari del bilancio, ai fini della gestione e della rendicontazione individuate dalla legge 31 dicembre 2009, n. 196, non sono più collegate alle *ex* Sezioni di tesoreria provinciale di riferimento e i nuovi codici IBAN, in vigore dal 1° gennaio 2025, sono riferiti alla Tesoreria dello Stato intesa in senso unitario.

Tenuto conto di tali novità, al fine di mantenere il riferimento alla territorialità nei versamenti al bilancio dello Stato effettuati attraverso lo strumento del bonifico bancario o postale (riferimento essenziale per le procedure di controllo e di rendicontazione) occorre definire modalità operative per indicare la provincia al momento dell'effettuazione dei bonifici.

Al riguardo, fermi restando gli altri elementi da indicare nella disposizione di bonifico (codice IBAN; causale; data del versamento; nome e cognome; ragione sociale; denominazione del versante; codice fiscale del versante ed eventuale codice versante), con la presente circolare si forniscono istruzioni affinché gli ordinanti dei bonifici inseriscano obbligatoriamente la sigla della provincia nella disposizione di versamento.

Infatti, nelle more della realizzazione degli interventi tecnici per l'implementazione di un campo dedicato della disposizione di bonifico, dovrà essere utilizzata la causale per indicare la sigla della provincia.

In particolare, nella causale della disposizione di bonifico, strutturata fino a un massimo di 49 caratteri, dovranno essere utilizzati i tre caratteri iniziali per indicare la sigla della provincia di riferimento seguita dal carattere separatore "?" (a titolo esemplificativo, "RM?" per la provincia di Roma), rimanendo disponibili 46 caratteri per esplicitare le motivazioni del versamento.

L'indicazione della provincia nella causale è, quindi, elemento imprescindibile affinché l'informazione confluisca nell'apposito campo "territorialità" della quietanza informatica prodotta dalle procedure di tesoreria a fronte dell'esecuzione del bonifico.

Sarà cura delle amministrazioni che acquisiscono le entrate del bilancio dello Stato attraverso bonifico fornire ai soggetti versanti le indicazioni riguardanti la sigla della provincia da riportare nel versamento.

La riproduzione su supporto cartaceo del seguente documento costituisce una copia del documento firmato digitalmente e conservato presso il MEF ai sensi della normativa vigente

Si ricorda, infine, che i nuovi codici IBAN riferiti ai capitoli di entrata del bilancio dello Stato sono reperibili sul sito *internet* di questo Dipartimento al seguente indirizzo: Ragioneria Generale dello Stato - Ministero dell Economia e delle Finanze - Quadro di classificazione delle entrate (mef.gov.it).

Il Ragioniere Generale dello Stato

Daria Perrotta

Firmato digitalmente